

WSPÓŁPRACA Z MIASTEM NYEKLADHAZA W KADENCJI 2018-2024

ROK	SKŁAD DELEGACJI WYJEŹDZAJĄCEJ	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2019	1. Jolanta Zubik Zastępca Burmistrza Miasta Chrzanowa 2. Anna Siewiorek Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej 3. Dorota Kośmider Radna Rady Miejskiej 4. Małgorzata Dziuba Radna Rady Miejskiej 5. Jacek Głownia – kierowca.	21.06.- 24.06.	Delegacja gościła na Węgrzech na zaproszenie Burmistrza Surmanna Antala z okazji trwającego w tym czasie Święta Jeziora w Nyékládháza. W ramach wizyty odbyło się oficjalne spotkanie w tamtejszym Urzędzie Miasta z władzami Nyekledhaza. Delegacja zwiedziła położony w bliskim sąsiedztwie Miskolc i uczestniczyła tamże w festiwalu Fröccs. Odbyła się również wizyta w parlamencie węgierskim w Budapeszcie.
2022	1. Jolanta Zubik Zastępca Burmistrza Miasta Chrzanowa 2. Beata Drabiec Kierownik Biura Edukacji i Polityki Społecznej 3. Paweł Szczypa Radny Rady Miejskiej 4. Kamil Bogusz Dyrektor Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich 5. Bogusław Górka – kierowca.	24.06.-27.06.	Delegacja przebywała na Węgrzech na zaproszenie Burmistrza Tóth Balázsa z okazji trwającego w tym czasie XVI Święta Jeziora – Tónap oraz 19. rocznicy uzyskania przez Nyékládháza praw miejskich. W ramach wizyty kilkakrotnie odbyły się spotkania z władzami Nyékládháza, w trakcie których dyskutowano kształt dotychczasowej oraz dalszej współpracy między naszymi miastami. W trakcie kilkudniowego pobytu, delegacja w towarzystwie Burmistrza Tóth Balázsa zwiedziła budynek przedszkola im. Dargay Attili oraz żłobka. W programie delegacji była także wizyta w domu dziennej opieki nad osobami starszymi. Placówka obecnie pomaga prawie 160 starszym mieszkańcom Nyékládháza.
2023	1. Burmistrz Miasta Chrzanowa Robert Maciaszek wraz z żoną Partycją Maciaszek 2. Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie Krzysztof Kasperek 3. Dyrektor Wydziału Promocji i Rozwoju Iga Szymkiewicz-Wnęk 4. Kierowca Krzysztof Nawrot	23.06.-26.06.	W dniach od 23 do 26 czerwca 2023 r. delegacja Chrzanowa przebywała na Węgrzech na zaproszenie Burmistrza Tóth Balázsa z okazji trwających w tym czasie Dni Miasta. W tym roku wizyta ta miała szczególny charakter z uwagi na 20. rocznicę uzyskania przez Nyékládháza praw miejskich oraz jubileusz 25-lecia współpracy pomiędzy naszymi miastami. Z tej okazji miało miejsca wyjątkowe wydarzenie – przedstawiciele władz samorządowych obu miast posadzili przywieziony z Chrzanowa „dąb przyjaźni” będący żywym symbolem wieloletniego partnerstwa. Niezwykłego wyczynu dokonali także sympatycy i członkowie Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów. Przejechali ponad 350-kilometrową trasę i dołączyli do wizyty przedstawicieli z Gminy Chrzanów. Relację z ich podróży możecie

			zobaczyć na oficjalnym profilu Stowarzyszenia. W ramach wizyty kilkakrotnie odbyły się spotkania z władzami Nyékládháza, w trakcie których dyskutowano o dotychczasowej oraz dalszej współpracy między naszymi miastami. Delegacja uczestniczyła m.in. w Koncercie Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Nyékládháza prowadzonej przez tamtejszą instytucję kultury i uroczystościach związanych uhonorowaniem osób zasłużonych dla miasta w Szkole Podstawowej im. Kossuth Lajos.
2024	1. Zastępca Burmistrza Miasta Chrzanowa Jolanta Zubik, 2. Radny Rady Miejskiej w Chrzanowie Andrzej Bieda, 3. Radny Rady Miejskiej w Chrzanowie Paweł Szczypa, 4. Kierownik Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej Agnieszka Sierocińska, 5. Kierowca Bogusław Górka.	28.06.-01.07.	Podczas pobytu w Nyékládháza delegacja świętowała dni miasta określanych jako Dni Jeziora. W tym roku organizowano je już po raz siedemnasty. Właśnie to wydarzenie było głównym punktem programu wizyty chrzanowskiej delegacji. Od kilku lat w ramach tego święta odbywa się m.in. konkurs na najlepszy gulasz z kociołka. W konkursie wzięły udział wieloosobowe drużyny, które w kociołkach na ogniskach przygotowały potrawy. Smak i wykonanie oceniało profesjonalne jury. Impreza miała charakter rodzinny, stąd atrakcje dla dzieci i dorosłych. Na rozstawionej w pobliżu scenie prezentowały się lokalne grupy artystyczne, ale także wykonawcy popularni na Węgrzech. Takie wizyty służą zacieśnieniu przyjaźni. Podczas oficjalnych uroczystości z okazji święta miasta mówiła o tym zastępca burmistrza Chrzanowa Jolanta Zubik, podkreślając, że oba samorządy mogą czerpać od siebie inspiracje, ale przede wszystkim szukać nowych dróg wymiany młodzieżowej. Podczas oficjalnej uroczystości z okazji święta miasta pojawił się także polski muzyczny akcent. Polską piosenkę wykonał chór szkolny. Ich występ stał się pretekstem do rozmów o ewentualnej wymianie uzdolnionej muzycznie młodzieży z Chrzanowa i Nyékládházy. Wizyta chrzanowian w Nyékládházie to także okazja do poznania miasta, historii i zmian, jakie w nim zachodzą.
2024		26.09.-29.09.	W ramach współpracy z miastem partnerskim Nyékládháza na Węgrzech gmina Chrzanów otrzymała zaproszenie do udziału w turnieju piłki nożnej o Puchar Kossutha dla dzieci z rocznika 2014. To dla nas wyjątkowe wydarzenie, ponieważ w zeszłym roku gościliśmy reprezentację Nyékládházy w Chrzanowie, przyszedł czas na rewanż. Podczas czterodniowego pobytu, zawodnicy reprezentowali gminę Chrzanów podczas turnieju, który dostarczyły mnóstwo sportowych emocji. Po sportowych rozgrywkach odwiedzili słynne węgierskie baseny termalne, gdzie mogli się zrelaksować i nacieszyć wodnymi atrakcjami. Zabawa była fantastyczna, a uśmiechy nie schodziły z twarzy młodych reprezentantów Chrzanowa.

ROK	SKŁAD DELEGACJI PRZYJEŹDŻAJĄCEJ	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2019	1. Marján Miklós Dyrektor Szkoły Podstawowej 2. Takács Szilvia Szilvia Takács Zastępca Dyrektora Szkoły Podstawowej 3. Buday László Emerytowana nauczycielka Szkoły Podstawowej 4. István Budai 5. Cservák Miklós kierowca	30.05.- 03.06.	Delegacja gościła w Chrzanowie w dniach od 30 maja do 3 czerwca. W trakcie pobytu goście mieli możliwość uczestniczenia w wydarzeniach artystycznych odbywających się na Placu Tysiąclecia z okazji Dni Chrzanowa. W dniu 31 maja goście - po powitaniu przez Burmistrza Miasta Chrzanowa - zwiedzali Muzeum Śląskie i Nikiszowiec – tradycyjne osiedle robotnicze dla górników w Katowicach. 1 czerwca w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się oficjalne spotkanie delegacji z Burmistrzem Miasta Chrzanowa. Uczestnicy spotkania rozmawiali o obecnej sytuacji gospodarczo – społecznej miasta oraz wymieniali się doświadczeniami w realizowaniu m.in. polityki senioralnej w poszczególnych miejscowościach. Następnie wzięli udział w koncercie „Wolność niejedno ma imię”, zorganizowanym z okazji 30-lecia częściowo wolnych wyborów w Polsce, który miał miejsce w sali teatralnej Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji. Podczas popołudniowego spaceru po Chrzanowie goście poznawali wielowiekową historię miasta. W trakcie pobytu zwiedzili również Kraków.
2022	1. Tóth Balázs – Burmistrz 2. Marján Miklós - Dyrektor Szkoły Podstawowej 3. Barna Komjáti – kierownik a Nyékládházi Városgondnokság - Administracji Miasta 4. Szewczuk Anna – tłumacz	8.09.-12.09	Przedstawiciele miast partnerskich gościli w Chrzanowie w dniach od 8 do 12 września 2022 r. Była to okazja do osobistego spotkania z władzami samorządowymi Chrzanowa po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią. W dniu 10 września 2022 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie odbyło się oficjalne spotkanie wszystkich przybyłych delegacji z Burmistrzem Miasta Chrzanowa, kierownictwem Urzędu Miejskiego, dyrektorami jednostek organizacyjnych gminy, Prezesem ZLA Sp. z o.o. oraz radnymi Rady Miejskiej. W posiedzeniu wzięli udział także Starosta Chrzanowski. Uczestnicy rozmawiali o aktualnej sytuacji panującej na świecie, skutkach pandemii, kryzysie energetycznym i finansowym. Burmistrz Miasta Chrzanowa i szefowie delegacji miast partnerskich podzielili się także informacjami dotyczącymi ich lokalnych społeczności. Najważniejszym i najbardziej emocjonalnym punktem spotkania było wystąpienie Oksany Sawczuk - Deputowanej Najwyższej Rady Ukrainy, która odniosła się do wywołanego przez Rosję konfliktu zbrojnego w Ukrainie. Parlamentarzystka złożyła również podziękowanie za wsparcie

			okazane jej rodakom przez mieszkańców Chrzanowa i władze samorządowe. Po spotkaniu delegacje odwiedziły Gminny Punkt Informacyjny Chrzanów dla Ukrainy, w którym udzielana jest pomoc osobom znajdującym się w trudnej sytuacji w wyniku działań wojennych. Goście z Harnes przekazali pomoc rzeczową. Dary zebrane przez mieszkańców tego miasta zasilły gminny punkt pomocy. W czasie wizyty gościom zostały zaprezentowane miejsca związane z lokalnymi tradycjami i dziedzictwem kulturowym. W Nadwiślańskim Parku Etnograficznym w Wygiełzowie zorganizowano pokaz przyrządzania pierogów – tradycyjnej potrawy zarówno w Polsce, jak i w Ukrainie. W pokazie aktywnie uczestniczyły przedstawicielki Iwano-Frankiwska – wspólne przygotowywanie pierogów dało możliwość porównania różnic kulinarnych. Z kolei w libiąskiej winnicy uczestnicy delegacji zapoznali się z procesem powstawania lokalnego wina. Duża dawka wiedzy historycznej została przekazana gościom podczas zwiedzania Muzeum Zamkowego w Pszczynie oraz Zamku Królewskiego na Wawelu. Nie zabrakło też sportowych emocji i atrakcji artystycznych. Z uwagi na odbywające się m.in. w Polsce rozgrywki Mistrzostw Świata w Piłce Siatkowej Mężczyzn goście wspólnie kibicowali biało-czerwonym, obejrzeni musical „Koty” w Teatrze Rozrywki w Chorzowie i wzięli udział w koncercie trzech tenorów: Nazara Tatsyshyna, Aleksandra Kruczka oraz Sławomira Naborczyka, zorganizowanym na zakończenie Dni Chrzanowa przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie.
2023	1. Tóth Balázs Burmistrz Nyékládháza 2. Tóth Julianna Przedstawicielka 3. Závoczky-Kovács Barbara Przedstawicielka 4. Galuska László Burmistrz Nyékládháza (1990-2010) 5. Anna Szewczuk tłumacz 6. Tóth Sándor kierowca	25.05.-29.05.	Delegacja gościła w dniach 25 - 29 maja 2023 r. 26 maja odbyło się oficjalne spotkanie z delegacjami w Urzędzie Stanu Cywilnego, gdzie dyskutowano o współpracy i przyszłych projektach. Odbył się również spacer po mieście, podczas którego nasi goście mogli m.in. podziwiać nowe inwestycje, takie jak nowoczesny ośrodek na os. Kąty, Park w Kościelcu, sala pożegnań na cmentarzu komunalnym oraz rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 6. Delegacje uczestniczyły również w koncercie piosenek Agnieszki Osieckiej w MOKSiR. Podczas odbywających się w tym czasie Dni Chrzanowa, przedstawiciele delegacji uczestniczyli w koncertach zaproszonych zespołów.

			Zwiedzanie Zamku Tenczyn w Rudnie to kolejny punkt programu pobytu naszych gości. Zamek zamierchłej przeszłości był jedną z największych małopolskich warowni, to pięknie położony jurajski zamek, który przysiadł w otoczeniu Puszczy Dulowskiej na Szlaku Orlich Gniazd. Nie zabrakło też wizyty w Krakowie i zwiedzania Kazimierza. Współcześnie Kazimierz jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych miejsc Krakowa. Ta tętniąca życiem kulturalnym i artystycznym dzielnica słynie głównie jako ważne miejsce w historii Żydowskiej.
2023		7.09.-11.09.	W dniach 7-11 września w Chrzanowie gościła drużyna z Nyékládházy. W Chrzanowie przebywała 12-osobowa grupa młodzieży z Nyékládházy, która została zaproszona w związku z otwarciem Stadionu Miejskiego przy ul. Leśnej. Młodzież spędziła w Chrzanowie 3 dni poznając okolicę, uczestnicząc w turnieju piłkarskim z udziałem lokalnych szkółek piłkarskich i warsztatach deskorolkowych na chrzanowskim Skateparku.
2024	1. Balázs Tóth Burmistrz Nyékládháza 2. Miklós Marján przedstawiciel 3. Barna Komjati Kierownik ds. zarządzania miastem 4. Szilvia Eszter Zastępca Dyrektora Szkoły Podstawowej 5. Anna Szewczuk tłumacz	5.09.-9.09.	Zwiedzanie Muzeum Pożarnictwa w Alwerni oraz Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie - Zamek Lipowiec to pierwsze punkty programu pobytu naszych gości. Delegacje zwiedziły także ruiny Zamku Lipowiec, którego historia sięga średniowiecza. Podczas spaceru po Chrzanowie uczestnicy wizyty mogli zobaczyć nowe inwestycje, takie jak Chechłostrada, Skatepark czy odnowiony cmentarz z I wojny światowej. W Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się oficjalne spotkanie, podczas którego dyskutowano o współpracy i przyszłych projektach. Po spotkaniu nasi goście mogli uczestniczyć w Narodowym Czytaniu. Delegacje wzięły udział również w koncercie piosenek włoskich L'amore è una favola w MCKiS. Koncert przywołał klimat festiwalu San Remo. Włoskie piosenki wypełniły salę teatralną MCKiS, a to wszystko dzięki utalentowanym wokalistom Grupa Wokalna Impresja. Na zakończenie wizyty nasi goście odwiedzili Kraków. Oprócz zwiedzania Starego Miasta, miała miejsce wizyta w Małopolskim Centrum Nauki Cogiteon. To instytucja kultury o charakterze innowacyjnym, której celem jest edukacja przez zabawę i angażowanie w samodzielne lub zespołowe eksperymenty naukowe, projekty badawcze i społeczne. Cogiteon to miejsce edukacyjne, które rozbudza zamiłowanie do nauki, pomaga zrozumieć świat, budować

			postawę kreatywności, otwartości i nawyk samodzielnego myślenia. Podczas zwiedzania uczestnicy mieli okazję poznać: - laboratoria i pracownie tematyczne (laboratoria: Przyrody, Cząstek, Reakcji, Smaków oraz Pracownie: Techniki, Innowacji), - przestrzeń wystaw czasowych, sale konferencyjne, strefy pokazów popularnonaukowych, - pierwszy w Krakowie ogólnodostępny ogród na dachu.
--	--	--	---